



Seltmann
Weiden

HOTEL



COUP FINE DINING
FANTASTIC



MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland



»LEBENSELXIER« in Form und Farbe

Für den nutzenorientierten Ästheten ...

Zeitgeistig ist sie geworden – mitten im Leben stehend, begleitet sie den Gastronom bei seinen vielfältigen Aufgaben.

Funktionieren soll sie. Für jede Aufgabe gewappnet sein – muss sie.

Außerdem soll sie dem Gast jenes »Wohlfühlen« vermitteln, dass dieser sich entspannt »zu Hause« wägt – und doch etwas Besonderes genießen darf.

Und weil sie ihren Job so gut macht, trägt sie ihren Namen:



*»ELIXIR OF LIFE« in form and colour
For practical aesthetes...*

It has become synonymous – central to life, assisting restaurateurs in their varied tasks. It needs to work. It needs to be ready for every task.

It also needs to give each and every guest the »feeling« that he could try this in his own home – and savour something really special.

And it's earned its name, because it does its job so well: COUP FINE DINING Fantastic



»Royalblau« 57122

»Türkis« 57123

»Grau« 57124

»Caramel« 57125





COUP FINE DINING
FANTASTIC



Manchmal ist es nur ein Frühstück – zu Zweit, oder eine Kleinigkeit zwischendurch.

In jedem Fall sorgt eine gemütliche Atmosphäre für Entspannung und Wohlfühlen.

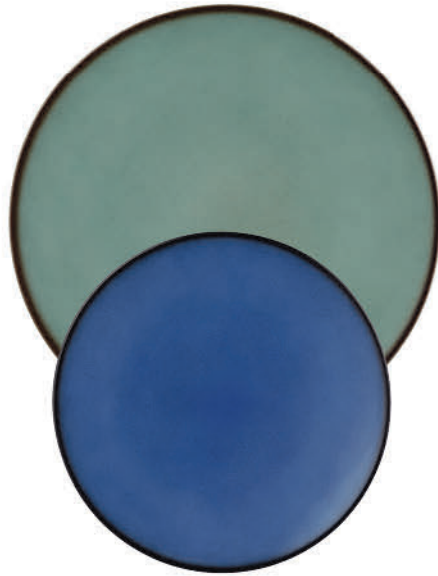
Sometimes it's just a breakfast for two, or a light snack. But it should create a homely ambience of relaxation and well-being at all times.

»Grau«

»Caramel«

»Royalblau«





COUP FINE DINING
FANTASTIC



Eine kurze Mittagspause,
kurz innehalten und »run-
terkommen« – tut einfach
gut.

Am besten in guter Ge-
sellschaft und natürlichem
Ambiente.

*It simply does you good to
take a short lunch break,
factor in a brief pause and
»unwind«, best of all in
good company and in na-
tural surroundings.*

»Türkis«
»Royalblau«





»Am liebsten Anti Pasti ... «

Die vier Dekore Grau, Caramel, Türkis und Royalblau helfen das kulinarische »Thema« stimmungsvoll zu inszenieren.

»I'd like antipasti...«

The four colour schemes – Grau, Caramel, Türkis and Royalblau – showcase your culinary »theme« beautifully.

»Grau«

»Caramel«

»Türkis«

»Royalblau«





COUP FINE DINING
FANTASTIC



» ... und zum Abend
noch einen kleinen
Salat.«

Bei einem gemütlichen
Plausch in geselliger
Runde einen Salat und
hinterher vielleicht noch
einen Espresso?!

*»...and a small salad
with my dinner.«
Enjoy a salad, maybe
followed by an espresso,
when out socialising
with friends?!*

»Royalblau«





COUP FINE DINING
FANTASTIC



»Ein Kaffee muss sein ...«

Am Morgen, zu Mittag – oder abends – egal, ein Kaffee geht immer.

Mit etwas Gebäck, einem Stück Kuchen oder einfach so.

Die Zeitung von heute oder ein gutes Buch dazu – so lässt sich dann später jede »Hürde« nehmen ...

Stimmungsvoll schaffen die vier Farben – jeweils für sich, oder auch kombiniert – ein warmes und wohnliches Ambiente.

»I simply need a coffee...«

In the morning, at lunch or in the evening – no matter – every time is coffee time.

Take with a small pastry, a slice of cake or just on its own.

Accompanied by today's newspaper or a good book – afterwards you can take on the world again...

The four colourways – on their own or combined – perfectly create a warm and homely ambience.





Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø*/ LxB	
	p/pc.	ltr.	oz.	gr./gs.	mm	inch	mm	inch
Platzteller flach 33 cm M5380-33 <i>Showplate flat / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4			1.255	19	¾	332	13
Coupteller flach 30 cm M5380-30	6			1.028	30	1 ¼	305	12
Coupteller flach 28 cm M5380-28	6			804	24	1	284	11 ¼
Coupteller flach 26 cm M5380-26	6			662	24	1	280	11
Coupteller flach 21,5 cm M5380-21,5	6			394	20	¾	215	8 ½
Coupteller flach 16,5 cm M5380-16,5 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6			246	19	¾	165	6 ½
Coupschale 28 cm M5381-28	4	1,50	50	956	60	2 ½	281	11
Coupschale 26 cm M5381-26	6	1,15	38 ½	776	54	2 ¼	260	10 ¼
Coupschale 23 cm M5381-23	6	1,00	33 ½	583	53	2	233	9 ¼
Coupschale 20 cm M5381-20	6	0,74	24 ½	429	55	2 ¼	200	7 ¾
Coupschale 14,5 cm M5381-14,5 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo - coppetta coup</i>	6	0,41	13 ½	230	54	2 ¼	146	5 ¾
Couplatte 33 x 18 cm M5379-33x18	2			570	25	1	328 x 180	13 x 7
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379-40x25,5	2			1.004	25	1	407 x 259	16 x 10 ¼
Couplatte 43 x 19 cm M5379-43x19	2			819	30	1 ¼	435 x 188	17 ¼ x 7 ½
Couplatte 35 x 11 cm M5379-35x11	2			490	25	1	352 x 113	13 ¾ x 4 ½
Couplatte 44 x 14 cm M5379-44x14 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2			616	22	¾	444 x 143	17 ½ x 5 ½
Setplatte 44 cm <i>Setplatter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2			610	22	¾	444 x 143	17 ½ x 5 ½
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,18	6	140	60	2 ½	81	3 ¼
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,21	7	145	49	2	95	3 ¾

COUP FINE DINING FANTASTIC

»Royalblau« 57122 | »Türkis« 57123 | »Grau« 57124 | »Caramel« 57125



Lieferbare Artikel | Available articles



Kaffeekanne 1 0,36 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,36	12	322	137	5 ½	87	3 ½
Zuckerdose 2 0,23 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,23	7 ½	233	96	3 ¾	88	3 ½
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,23	7 ½	178	83	3 ¼	77	2 ¼
Espresso-Obere 1132 0,09 ltr.	6	0,09	3	110	50	2	64	2 ½
Espresso-Untere 1132 11,8 cm <i>Espresso cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	6			110	19	¾	118	4 ½
Obere 1163 0,18 ltr.	6	0,18	6	170	61	2 ½	85	3 ½
Untere 1163 14,7 cm <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	6			200	24	1	147	5 ¾
Cappuccino-Obere 1131 0,22 ltr.	6	0,22	7 ½	200	66	2 ½	87	3 ½
Cappuccino-Untere 1131 14,7 cm <i>Cappuccino cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	6			200	24	1	147	5 ¾
Obere 1164 0,37 ltr.	6	0,37	12 ½	245	69	2 ¾	109	4 ½
Untere 1164 15,9 cm <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	6			226	24	1	159	6 ¼
Obere 5041 o. Henkel 0,50 ltr. <i>Cup without saucer / Tasse à bouillon sans anse / Tazza senza manico</i>	6	0,50	16 ½	340	83	3 ¼	122	4 ¾
Becher 5005 0,25 ltr.	6	0,25	8 ½	250	92	3 ½	80	3 ½
Becher 5025 0,40 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug</i>	6	0,40	13 ½	315	105	4 ¼	93	3 ½

VE = Verpackungseinheit / package
 spülmaschinenfest / dishwasher-proof | mikrowelleneignen / microwave-proof
 Form geschmacksmusterrechtlich geschützt. Technische Änderungen vorbehalten.
 Form protected by design patent. Technical alterations reserved.
 *ohne Henkel / Schnaupe | *without handle / spout

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.
 Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.



Seltmann
Weiden

HOTEL



Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH
Postfach 2040 | 92610 Weiden/Germany
Tel: +49(0)961/204-0
Fax +49(0)961/204-119
E-Mail: hotel@seltmann.com

hotel.seltmann.com



MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland



Ihr Fachhändler / *your dealer:*

Wir bedanken uns für die freundliche Unterstützung
bei edelweiss Weiden.
Special thanks to edelweiss Weiden for their kind support.
www.edelweiss.onl


edelweiss®